

# Guide d'installation du logiciel de configuration hôte Sun StorEdge™ 6000 Family

Sun Microsystems, Inc. 4150 Network Circle Santa Clara, CA 95054 Etats-Unis 650-960-1300

Référence n° 817-2197-11 Janvier 2004, révision A Copyright © 2003 Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054, Etats-Unis. Tous droits réservés.

Sun Microsystems, Inc. possède des droits de propriété intellectuelle sur la technologie incorporée à ce produit ou à ce document. En particulier, et sans limitation, ces droits de propriété intellectuelle peuvent porter sur un ou plusieurs brevets américains répertoriés à l'adresse http://www.sun.com/patents et un ou plusieurs autres brevets, en attente d'homologation ou non, aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

Ce produit ou document est distribué avec des licences qui en restreignent l'utilisation, la copie, la distribution et la décompilation. Aucune partie de ce produit ou document ne peut être reproduite sous aucune forme, par quelque moyen que ce soit, sans l'autorisation préalable et écrite de Sun et de ses bailleurs de licences, s'il y en a.

Les logiciels tiers, y compris la technologie de restitution des polices, sont soumis aux droits d'auteur et sont obtenus sous licence auprès de fournisseurs de Sun.

Des parties du produit peuvent être dérivées de systèmes Berkeley BSD, sous licence de l'Université de Californie. UNIX est une marque déposée aux Etats-Unis et dans d'autres pays, et exclusivement sous licence par X/Open Company, Ltd.

Sun, Sun Microsystems, le logo Sun, Java et Sun StorEdge sont des marques commerciales ou déposées de Sun Microsystems, Inc. aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

Toutes les marques SPARC sont utilisées sous licence et sont des marques de fabrique ou des marques déposées de SPARC International, Inc. aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Les produits portant les marques SPARC sont basés sur une architecture développée par Sun Microsystems, Inc.

Les produits dont il est question dans ce manuel ainsi que les informations qu'il contient sont soumis à la législation des Etats-Unis sur le contrôle à l'exportation et peuvent être soumis à la législation sur l'exportation ou l'importation d'autres pays. L'utilisation à des fins d'armes nucléaires, missiles, biologiques chimiques ou maritimes nucléaires, directe ou indirecte, est strictement interdite. L'exportation ou la réexportation dans des pays soumis à l'embargo américain, ou à des entités figurant sur des listes, aux Etats-Unis, d'interdiction à l'exportation, y compris, mais sans s'y limiter, les personnes exclues et les listes de ressortissants nommés est strictement interdite.

CETTE PUBLICATION EST FOURNIE « EN L'ETAT » ET AUCUNE CONDITION, EXPRESSE OU IMPLICITE, REPRESENTATION OU GARANTIE N'EST ACCORDEE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE RELATIVE A LA COMMERCIALISATION, L'ADEQUATION A UN USAGE PARTICULIER OU LA NON VIOLATION DE DROITS. CE DENI DE GARANTIE NE S'APPLIQUERAIT PAS, DANS LA MESURE OU IL SERAIT TENU JURIDIQUEMENT NUL ET NON AVENU.





#### Table des matières

2.

#### Préface ix 1. Préparation de l'installation 1 Présentation du logiciel 2 Configuration requise 6 Remarque sur Netscape Navigator version 4.79 6 Matériel requis et pris en charge 7 Installation des correctifs requis 7 Système 6320 8 Sun StorEdge 6120 8 Préparation du SAN 9 Configuration d'un SAN 9 Installation du logiciel de configuration hôte Sun StorEdge 6000 Family 11 Résumé de la procédure d'installation 12 Avant d'installer le logiciel 13 Stratégies d'installation conseillées Hôte de gestion 13 Hôtes de données 14

Plusieurs copies du logiciel Sun StorEdge Configuration Service 15

Installation du logiciel de configuration hôte Sun StorEdge 6000 Family	16
Installation du logiciel en tant que superutilisateur (root) 16	

 ▼ Pour supprimer un alias dans l'environnement ou le profil de superutilisateur 16

Installation du logiciel à partir du CD-ROM 17

Installation du logiciel à partir du Web 18

▼ Pour télécharger et installer le logiciel 18

Fin du script d'installation 19

Procédures post-installation 24

Logiciel Sun StorEdge SAN Foundation 24

Configuration du logiciel Storage Automated Diagnostic Environment 24 Vérification des fichiers journaux après l'installation 25

▼ Pour vous assurer que les services ont démarré 25

Mot de passe superutilisateur de la baie Sun StorEdge 6120 26

▼ Pour attribuer un mot de passe superutilisateur à une baie 26
 Désinstallation du logiciel 27

▼ Pour désinstaller le logiciel de configuration hôte Sun StorEdge 6000
 Family 27

#### 3. Ouverture d'une session dans le logiciel 29

Ouverture d'une session dans le logiciel 30

Compréhension des notions de compte et rôle d'utilisateur 30

ID d'utilisateur et mots de passe par défaut 31

Ouverture d'une session à l'aide de l'interface de ligne de commande 32

- Pour ouvrir une session à l'aide de l'interface de ligne de commande 32
- ▼ Pour fermer une session de l'interface de ligne de commande 33

Ouverture d'une session à l'aide d'un navigateur Web 34

- **▼** Pour vous connecter au Configuration Service 35
- ▼ Pour vous connecter au Storage Automated Diagnostic Environment 36
- ▼ Pour vous déconnecter du logiciel Web 37

#### Enregistrement d'une nouvelle baie Sun StorEdge 6120 37

▼ Pour enregistrer une nouvelle baie 37

## **Tableaux**

TABLEAU 1-1	Présentation de la baie Sun StorEdge 6120 et du système Sun StorEdge 6320 3
TABLEAU 1-2	Logiciels disponibles dans le progiciel Sun StorEdge 6000 Family Host Installation Software (CD-ROM Solaris ou téléchargement Internet) $4$
TABLEAU 1-3	Logiciels supplémentaires disponibles en téléchargement sur le Web 5
TABLEAU 1-4	Système d'exploitation et navigateur requis 6
TABLEAU 1-5	Matériel requis et pris en charge 7
TABLEAU 2-1	Etapes d'installation 12
TABLEAU 2-2	Options du menu du script d'installation 21
TABLEAU 3-1	Rôles d'utilisateurs 33
TABLEAU 3-2	ID d'utilisateurs et mots de passe de Sun StorEdge 6120 et 6320 33
TABLEAU 3-3	Arguments facultatifs de la ligne de commande sscs login 35
TABLEAU 3-4	Numéros de référence 36

#### **Préface**

Ce document décrit les procédures et les recommandations d'installation pour le logiciel de configuration hôte Sun StorEdge™ 6000 Family à partir d'un CD-ROM ou d'un téléchargement sur le Web. Il est destiné aux ingénieurs de maintenance Sun, aux administrateurs de SAN et aux administrateurs de systèmes de stockage.

#### Présentation du manuel

Le chapitre 1 décrit les recommandations et les procédures de préparation pour installer le logiciel.

Le chapitre 2 décrit les procédures d'installation et de désinstallation du logiciel.

Le chapitre 3 décrit les procédures de connexion au logiciel via une interface de ligne de commande et un navigateur Web.

#### Utilisation des commandes UNIX

Ce document ne contient pas d'informations sur les commandes et procédures de base UNIX®, telles que l'arrêt du système, l'amorçage du système ou la configuration des périphériques.

Pour plus d'informations, consultez la documentation suivante :

- Guide des périphériques Sun Solaris ;
- documentation en ligne AnswerBook2<sup>™</sup> pour l'environnement d'exploitation Solaris<sup>™</sup>;
- toute autre documentation sur les logiciels livrée avec votre système.

## Conventions typographiques

Police	Signification	Exemples
AaBbCc123	Noms de commande, fichier et répertoire. Messages apparaissant à l'écran.	Modifiez votre fichier .login. Utilisez ls -a pour afficher la liste de tous les fichiers. % Vous avez reçu du courrier.
AaBbCc123	Ce que l'utilisateur tape par opposition aux messages apparaissant à l'écran.	% <b>su</b> Mot de passe :
AaBbCc123	Titres de manuels, nouveaux mots ou termes, mots à mettre en valeur. Remplacez les variables de ligne de commande avec un nom ou une valeur.	Consultez le chapitre 6 du <i>Guide de l'utilisateur</i> .  Il s'agit d'options de <i>catégorie</i> .  Vous <i>devez</i> être superutilisateur pour effectuer cette opération.  Pour supprimer un fichier, entrez rm nomfichier.
[ ]	Dans la syntaxe, les crochets indiquent qu'un argument est optionnel.	scmadm [-d sec] [-r n[:n][,n]] [-z]
{arg   arg}	Dans la syntaxe, les accolades et les barres indiquent qu'un des arguments doit être défini.	$\texttt{sndradm} \ \textbf{-R} \ \textbf{b} \ \{\textbf{p} \   \ \textbf{s}\}$
\	A la fin d'une ligne de commande, la barre oblique inversée (\) indique que la commande continue sur la ligne suivante.	<pre>atm90 /dev/md/rdsk/d5 \ /dev/md/rdsk/d1 atm89 \ /dev/md/rdsk/d5 /bit- maps/map2 \ ip sync</pre>

#### **Invites Shell**

Shell	Invite
Bourne shell et Korn shell	\$
Bourne shell et Korn shell superutilisateur	#
C shell	nom-machine%
C shell superutilisateur	nom-machine#

## Documentation du système 6320

La liste suivante répertorie les documents relatifs au système Sun StorEdge 6320. Pour tout document dont le numéro se termine par le suffixe nn, il est conseillé de consulter la version la plus récente.

Sujet	Titre	Numéro de référence
Documentation sur les dernières mises à jour	• Notes de mise à jour du système Sun StorEdge 6320 version 1.0	816-7880- <i>nn</i>
Préparation du système Sun StorEdge 6320	<ul> <li>Guide de préparation du site pour le système Sun StorEdge 6320 version 1.0</li> </ul>	816-7877- <i>nn</i>
O .	<ul> <li>Sun StorEdge 6320 System Regulatory and Safety Compliance Manual</li> </ul>	816-7876- <i>nn</i>
Installation du système et configuration initiale	• Guide d'installation du système Sun StorEdge 6320 version 1.1	816-7878- <i>nn</i>
Configuration	Aide en ligne de Sun StorEdge Configuration	NA
Installation du logiciel à partir du CD-ROM	<ul> <li>Guide d'installation du logiciel de configuration hôte Sun StorEdge 6000 Family</li> </ul>	817-1739- <i>nn</i>
Référence du système	<ul> <li>Manuel de référence et de service du système Sun StorEdge 6320 version 1.0</li> </ul>	816-7879- <i>nn</i>
Diagnostics système	<ul> <li>Aide en ligne du Storage Automated Diagnostics Environment</li> <li>Guide de l'utilisateur du Storage Automated Diagnostics Environment version 2.2, System Edition</li> </ul>	NA 817-0192- <i>nn</i>

## Documentation du système 6120

La liste suivante répertorie les documents relatifs au système Sun StorEdge 6120. Pour tout document dont le numéro se termine par le suffixe *nn*, il est conseillé de consulter la version la plus récente.

Sujet	Titre	Numéro de référence
Documentation sur les dernières mises à jour	• Notes de mise à jour de la baie Sun StorEdge 6120	817-0201- <i>nn</i>
Préparation du système Sun StorEdge 6120	<ul> <li>Guide de préparation du site pour la baie Sun StorEdge 6120 version 1.0</li> <li>Sun StorEdge 6120 Array Regulatory and Safety Compliance Manual</li> </ul>	817-0960- <i>nn</i> 817-0961- <i>nn</i>
Installation du système et configuration initiale	• Guide d'installation de la baie Sun StorEdge 6120	817-0199- <i>nn</i>
Référence du système	• Guide système des baies Sun StorEdge™ 6020 et 6120	817-2212-10

## Documentation connexe

Les document suivants fournissent, si nécessaire, des informations détaillées sur les composants du système.

Produit	Titre	Numéro de référence
Logiciel SAN Foundation	Guide de configuration de Sun StorEdge SAN Foundation version 4.2	817-1245- <i>nn</i>
Logiciel Traffic Manager	• Guide d'installation et de configuration du logiciel Sun StorEdge Traffic Manager	816-1420- <i>nn</i>
	• Guide de l'utilisateur et d'installation de Sun StorEdge Traffic Manager version 3.0 pour Microsoft Windows 2000 et Windows NT	817-0830- <i>nn</i>
	<ul> <li>Guide de l'utilisateur et d'installation de Sun StorEdge Traffic Manager version 3.0 pour IBM AIX</li> </ul>	817-0832-nn
	<ul> <li>Guide de l'utilisateur et d'installation de Sun StorEdge Traffic Manager version 3.0 pour Hewlett Packard HP-UX</li> </ul>	817-0834- <i>nn</i>
Commutateur réseau	Notes de mise à jour du commutateur réseau 8 ports ou 16 ports  EC Sun Stanfolds	816-0842- <i>nn</i>
8 ports ou 16 ports Sun StorEdge Fibre Channel	FC Sun StorEdge  Guide d'installation et de configuration du commutateur réseau 8  FC Sun StorEdge	816-0830- <i>nn</i>
	ports ou 16 ports FC Sun StorEdge  Commutateurs réseau 8 ports et 16 ports FC Sun StorEdge	816-2688- <i>nn</i>
	Meilleures pratiques  • Guide des opérations du commutateur réseau 8 ports ou 16 ports	816-1986- <i>nn</i>
	FC Sun StorEdge • Guide de dépannage du commutateur réseau 8 ports ou 16 ports FC Sun StorEdge	816-0252- <i>nn</i>
Gestion du commutateur SANbox™ à l'aide de	• SANbox-8/16 Segmented Loop Switch Management User's Manual	875-3060- <i>nn</i>
SANsurfer®	SANbox-8 Segmented Loop Fibre Channel Switch Installer's/User's Manual	875-1881- <i>nn</i>
	• SANbox-16 Segmented Loop Fibre Channel Switch Installer's/User's Manual	875-3059- <i>nn</i>
Armoire d'extension	<ul> <li>Manuel d'installation matérielle et de service de l'armoire d'extension Sun StorEdge</li> </ul>	805-3067- <i>nn</i>
Storage Service Processor	Guide de l'utilisateur du serveur Sun V100	806-5980- <i>nn</i>
	Guide de l'utilisateur du serveur Netra X1	806-5980- <i>nn</i>
Environnement d'exploitation Solaris	Guide des périphériques Sun Solaris	816-4468- <i>nn</i>

#### Consultation de la documentation Sun

Vous pouvez visualiser, imprimer ou acheter un large choix de documentation Sun, dont des versions localisées, à l'adresse :

http://www.sun.com/documentation

#### Documentation du système 6320

http://www.sun.com/products-nsolutions/hardware/docs/Network\_Storage\_Solutions/Midrange/6320/ index.html

#### Documentation de la baie 6120

http://www.sun.com/products-nsolutions/hardware/docs/Network\_Storage\_Solutions/Midrange/6120/ index.html

#### Vos commentaires sont les bienvenus chez Sun

Dans le souci d'améliorer notre documentation, tous vos commentaires et suggestions sont les bienvenus. N'hésitez pas à nous les faire parvenir à l'adresse suivante:

docfeedback@sun.com

Veuillez mentionner le numéro de référence de votre document (817-2197-11) dans l'objet de votre message électronique.

## Préparation de l'installation

Ce chapitre décrit les conditions requises et les procédures de préparation en vue d'installer le logiciel de configuration hôte Sun StorEdge 6000 Family à partir d'un CD-ROM ou de la version téléchargée sur le site Web

www.sun.com/software/download/.

#### Le chapitre comporte les sections suivantes :

- « Présentation du logiciel », page 2
- « Configuration requise », page 6
- « Matériel requis et pris en charge », page 7
- « Préparation du SAN », page 9

## Présentation du logiciel

Le progiciel de configuration hôte Sun StorEdge 6000 Family est composé des logiciels suivants :

- Logiciel Sun StorEdge 6120 Configuration Service
- Interface de ligne de commande de configuration à distance (sscs) de Sun StorEdge 6120/6320
- Logiciel Sun StorEdge SAN Foundation
- Storage Automated Diagnostic Environment

Ce progiciel contient les éléments nécessaires à l'utilisation de la baie 6120 et du système 6320 avec les hôtes Solaris. Vous devrez télécharger un logiciel supplémentaire pour les hôtes non-Solaris.

Le TABLEAU 1-1 présente tous les composants logiciels de la baie Sun StorEdge 6120 et du système Sun StorEdge 6320.

Le TABLEAU 1-2 fournit une description des composants logiciels disponibles dans le progiciel de configuration hôte Sun StorEdge 6000 Family.

Le TABLEAU 1-3 présente les composants logiciels supplémentaires disponibles par téléchargement sur le Web (ceux-ci ne sont pas inclus dans le progiciel de configuration hôte Sun StorEdge 6000 Family).

Présentation de la baie Sun StorEdge 6120 et du système Sun StorEdge 6320 TABLEAU 1-1

	Baie Sun StorEdge 6120	Système Sun StorEdge 6320	
Logiciel de gestion	Logiciel Sun StorEdge     Configuration Service Installez le logiciel de gestion de	<ul> <li>Logiciel Sun StorEdge Configuration Service</li> <li>Sun StorEdge</li> </ul>	
	la baie 6120 sur un hôte Solaris externe :	logiciel Storage Automated Diagnostic Environment - pour le diagnostic du système 6320	
		Le système 6320 est livré avec le logiciel de gestion ci-dessus installé sur le processeur de services interne. Le logiciel Sun StorEdge Configuration Service peut également être installé sur un hôte Solaris externe.	
	Il est également possible de gérer les baies 6120 et les systèmes 6320 grâce à l'outil de gestion suivant installé sur un hôte externe :		
	<ul> <li>Interface de ligne de commande de configuration à distance (sscs) (également appelé client de script léger) disponible pour</li> </ul>		
	• Solaris - Progiciel Sun StorEdge 6000 CLI pour Solaris (facultatif)		
	• AIX - Progiciel Sun StorEdge 6000 CLI pour AIX		
	• Red Hat Linux - Progiciel Sun StorEdge 6000 CLI pour Linux		
	• HP-UX - Progiciel Sun StorEdge 6000 CLI pour HP-UX		
	• Windows 2000 Advanced Server pour Windows	- Progiciel Sun StorEdge 6000 CLI	
Logiciel pour hôte	Les serveurs et autres hôtes externe suivants :	es sur le SAN utilisent les logiciels	
	Logiciel Sun StorEdge SAN Four	ndation - Hôtes Solaris	
	9	nager Software - Hôtes non-Solaris	
		gnostic Environment - Device Edition	

TABLEAU 1-2 Logiciels disponibles dans le progiciel Sun StorEdge 6000 Family Host Installation Software (CD-ROM Solaris ou téléchargement Internet)

Logiciel	Description
Logiciel Sun StorEdge Configuration Service	Ce logiciel permet de gérer les baies et périphériques de stockage de Sun StorEdge 6000 Family dans un environnement SAN. Vous pouvez exécuter une séries de fonctions en utilisant l'interface Web de Configuration Service ou l'interface de ligne de commandes (CLI):
	<ul> <li>configurer et gérer des plateaux, des groupes, des LUN et des volumes de stockage;</li> </ul>
	<ul> <li>créer et gérer des initiateurs et groupes d'initiateurs;</li> </ul>
	<ul> <li>administrer les fonctionnalités du storage service processor telles que les mots de passe, notifications électroniques des utilisateurs, date, paramètres réseau, etc.;</li> </ul>
	<ul> <li>afficher les journaux, les rapports et l'état général de la baie.</li> </ul>
Interface de ligne de commande de configuration à distance Sun StorEdge (version Solaris)	L'interface CLI permet une configuration à distance à partir d'une interface de ligne de commandes. Ce logiciel de client de script léger offre un accès à la configuration de la baie de stockage et aux services de gestion via un client CLI sur un hôte externe.
Logiciel Storage Automated Diagnostic Environment - Device Edition (facultatif)	Le logiciel Storage Automated Diagnostic Environment - Device Edition réside sur les périphériques d'environnement SAN et permettent de mesurer l'outil de surveillance en ligne de la viabilité et de l'état de l'environnement SAN.
	Ce logiciel est également disponible en téléchargement à l'adresse :
	http://www.sun.com/software/download/
	Les correctifs sont disponibles à l'adresse :
	http://sunsolve.sun.com/
Logiciel Sun StorEdge SAN Foundation - (pour les hôtes Solaris)	Ce logiciel intègre des pilotes de noyaux et des utilitaires permettant aux hôtes de données Solaris de se connecter à un SAN et de surveilles et transférer des données sur celui-ci.
	Ce logiciel doit être installé sur des hôtes de données Solaris.
	Il est également disponible en téléchargement à l'adresse :
	http://www.sun.com/storage/san
	Les correctifs sont disponibles à l'adresse :
	http://sunsolve.sun.com/

 TABLEAU 1-3
 Logiciels supplémentaires disponibles en téléchargement sur le Web

Logiciel	Description
Sun StorEdge Remote Configuration CLI (sscs) - Hôtes non-Solaris	Pour une configuration à distance à partir d'une interface de ligne de commande, installez le progiciel Sun StorEdge 6000 CLI pour AIX, HP-UX Linux ou Windows 2000 Server. Ce logiciel de client de script léger offre ur accès à la configuration de la baie de stockage et aux services de gestion via un client CLI sur un hôte externe.
	Systèmes d'exploitation pris en charge
	• AIX - Progiciel Sun StorEdge 6000 CLI pour AIX
	• Red Hat Linux - Progiciel Sun StorEdge 6000 CLI pour Linux
	•HP-UX - Progiciel Sun StorEdge 6000 CLI pour HP-UX
	<ul> <li>Windows 2000 Advanced Server - Progiciel Sun StorEdge 6000 CLI pour Windows</li> </ul>
Logiciel Sun StorEdge Traffic Manager - Hôtes non-Solaris	Ce logiciel intègre des pilotes de noyaux et des utilitaires permettant aux hôtes de données non-Solaris de se connecter à un SAN et de surveiller et transférer des données sur celui-ci.
	Ce logiciel doit être installé sur des hôtes de données non-Solaris.
	Il est disponible en téléchargement à l'adresse :
	http://www.sun.com/software/download/
	Les correctifs sont disponibles à l'adresse :
	http://sunsolve.sun.com/

## Configuration requise

Le TABLEAU 1-4 présente l'environnement d'exploitation et les logiciels requis.

**TABLEAU 1-4** Système d'exploitation et navigateur requis

Environnement
d'exploitation et
logiciels pris en charge

Solaris<sup>TM</sup> 8 10/01 avec le correctif n° 110934-07

Java<sup>TM</sup> SDK version 1.4.0

Sun<sup>TM</sup> Management Center version 3.0

Remarque: pour les configurations AIX, HP-UX, LINUS et Windows 2000 Server requises, reportez-vous au guide d'installation du système Sun StorEdge 6320.

Navigateur Web
(version minimum)

Netscape Navigator<sup>TM</sup> version 4.79, 6.0 et ultérieure, consultez
« Remarque sur Netscape Navigator version 4.79 », page 6

Microsoft Internet Explorer version 5.0

#### Remarque sur Netscape Navigator version 4.79

Si vous utilisez le navigateur Web Netscape Navigator version 4.79 pour vous connecter au logiciel Sun StorEdge Configuration Service via un port HTTP 9443 sécurisé, le message d'erreur suivant s'affiche lorsque vous vous connectez pour la première fois. Un message d'erreur apparaît dans une fenêtre indépendante après votre dernière réponse à l'invite de sécurité :

A network error occurred while Netscape was receiving data. (Network Error: I/O error) Try connecting again.

Ce problème peut être évité de deux façons :

- en utilisant la version 6.0 de Netscape Navigator ou une version ultérieure pour vous connecter au port HTTPS;
- en utilisant la version 4.79 de Netscape Navigator pour vous connecter au port HTTP non-sécurisé 9080.

## Matériel requis et pris en charge

Le TABLEAU 1-5 répertorie le matériel requis et pris en charge par le logiciel de configuration hôte Sun StorEdge 6000 Family.

TABLEAU 1-5 Matériel requis et pris en charge

Systèmes hôtes pris en charge	Le logiciel est pris en charge sur des systèmes hôtes Solaris.  Remarque: pour les conditions de serveur requises afin d'utiliser la baie 6120 et le système 6320 sur des hôtes tournant sous AIX, HP-UX, LINUX et Windows 2000, reportez-vous au guide d'installation du système Sun StorEdge 6320.	
Baies et systèmes de stockage pris en charge	Baies Sun StorEdge 6120 Systèmes Sun StorEdge 6320	
Mémoire et espac	e disque requis	
Espace disque	1 Go	
Mémoire 256 Mo (512 Mo recommandés) système		

## Installation des correctifs requis

Vous trouverez la liste des correctifs requis et des mises à jour dans les notes de version du système 6320 ou de la baie 6120.

Les notes de version actuelles sont disponibles aux adresses ci-dessous :

- Pour le système 6320 : http://www.sun.com/products-n-solutions/hardware/docs/Network\_Storage\_Solutions/Midrange/6320/index.html
- Pour la baie 6120: http://www.sun.com/products-n-solutions/hardware/docs/Network\_Storage\_Solutions/Midrange/6120/index.html

Parcourez la liste des correctifs requis et mettez à jour votre système.

#### Système 6320

Pour les correctifs de logiciel de gestion du système 6320, utilisez le logiciel Storage Automated Diagnostic Environment pour déterminer les correctifs requis et les télécharger.

#### Baie 6120

Pour le logiciel de la baie 6120 et les hôtes de données, parcourez les correctifs requis et les procédures d'installation des notes de version puis installez-les à partir du site WebSunSolve:

http://sunsolve.sun.com

La procédure de téléchargement de base du correctif 6120 est la suivante :

- 1. Naviguez jusqu'au portail des correctifs (Patch Portal) et sélectionnez Patch Finder.
- 2. Téléchargez les images de correctifs de baie que vous souhaitez.
- 3. Reportez-vous au fichier LISEZ-MOI du correctif pour connaître les procédures d'installation spécifiques au correctif.

**Remarque** – Reportez-vous également aux documentations Sun StorEdge SAN Foundation Software 4.2 Release Notes et Storage Diagnostic Environment 2.2 Release Notes pour obtenir une liste des correctifs requis.

## Préparation du SAN

Avant d'installer le logiciel de configuration hôte Sun StorEdge 6000 Family, il faut configurer votre SAN et installer le logiciel Sun StorEdge SAN Foundation version 4.2 sur les hôtes Solaris et Sun StorEdge Traffic Manager sur les hôtes non-Solaris.

#### **▼** Configuration d'un SAN

Vous devez configurer le SAN avant d'installer le logiciel de configuration hôte Sun StorEdge 6000 Family.

1. Installez les adaptateurs bus hôtes et connectez les hôtes, les commutateurs et les périphériques de stockage.

Reportez-vous à la documentation fournie avec les adaptateurs bus hôtes, les hôtes, les commutateurs et les périphériques de stockage pour connaître les instructions spécifiques sur la configuration de ce matériel. Vous trouverez un tableau répertoriant les composants matériels figurant sur la liste de prix de Sun dans le Sun StorEdge SAN Foundation Configuration Guide.

2. Mettez à jour votre système d'exploitation, si nécessaire.

Assurez-vous que la version de système d'exploitation requise (répertoriée dans les notes de version) est bien installée sur les hôtes. La version minimale de Solaris prise en charge par cette version est l'environnement d'exploitation Solaris 8 4/01. Reportez-vous au guide d'installation et au guide de l'utilisateur de l'environnement d'exploitation Solaris pour plus de détails.

3. Installez l'ensemble de correctifs Recommended et Security sur l'hôte.

L'ensemble de correctifs Recommended et Security est disponible à l'adresse : http://sunsolve.sun.com.

- 4. Pour les hôtes Solaris, installez le logiciel Sun StorEdge SAN Foundation à partir du CD-ROM ou du Web selon les instructions du chapitre 2, « Installation du logiciel de configuration hôte Sun StorEdge 6000 Family », page 11 pour terminer l'installation.
- 5. Pour les hôtes non-Solaris, installez Sun StorEdge Traffic Manager disponible à l'adresse: www.sun.com/software/download/.

## Installation du logiciel de configuration hôte Sun StorEdge 6000 Family

**Remarque –** Veillez à effectuer les procédures de ce chapitre en tant que superutilisateur (root).

Ce chapitre aborde les sujets suivants :

- « Résumé de la procédure d'installation », page 12
- « Avant d'installer le logiciel », page 13
- « Installation du logiciel de configuration hôte Sun StorEdge 6000 Family », page 16
- « Procédures post-installation », page 24
- « Désinstallation du logiciel », page 27

## Résumé de la procédure d'installation

Le TABLEAU 2-1 présente la procédure d'installation décrite dans ce chapitre.

TABLEAU 2-1 Etapes d'installation

Etapes	Voir section ou chapitre
Prenez connaissance des notes de version pour votre système.	« Consultation de la documentation Sun », page xv
2. Parcourez les recommandations du chapitre 1.	« Préparation de l'installation », page 1
<ol> <li>Suivez la procédure de préparation du SAN pour chaque hôte sur lequel vous installerez le logiciel.</li> </ol>	« Préparation du SAN », page 9
4. Installation du logiciel en tant que superutilisateur (root).	« Avant d'installer le logiciel », page 13 « Installation du logiciel de configuration hôte Sun StorEdge 6000 Family », page 16
5. Configuration du logiciel Sun StorEdge SAN Foundation et de Storage Automated Diagnostic Environment (si nécessaire).	« Logiciel Sun StorEdge SAN Foundation », page 24 « Configuration du logiciel Storage Automated Diagnostic Environment », page 24
6. Recherche de messages liés à l'installation dans les fichiers journaux.	« Vérification des fichiers journaux après l'installation », page 25
7. Connectez-vous à l'aide de l'interface de ligne de commande (sscs) ou d'un navigateur Web.	$\!$

## Avant d'installer le logiciel

Veuillez consulter les sections ci-après avant d'installer le logiciel :

- « Stratégies d'installation conseillées », page 13
- « Plusieurs copies du logiciel Sun StorEdge Configuration Service », page 15

#### Stratégies d'installation conseillées

La section suivante décrit les recommandations d'installation des logiciels sur les hôtes de gestion et de données.

#### Hôte de gestion

■ Baies Sun StorEdge 6120

L'hôte de gestion est la machine sur laquelle vous installez le logiciel Sun StorEdge Configuration Service (qui inclut l'outil de configuration par Internet et l'interface de ligne de commande de configuration à distance sscs). Vous pouvez installer l'interface de ligne de commande de configuration à distance (sscs) sur d'autres machines possédant une connexion réseau à la station de gestion.

■ Systèmes Sun StorEdge 6320

Le logiciel de gestion en ligne est déjà installé à l'intérieur du Storage Service Processor. Vous pouvez installer l'interface de ligne de commande de configuration à distance (sscs) sur des hôtes externes si vous préférez utiliser ce type d'interface à un navigateur. Les hôtes doivent avoir une connexion Ethernet au système Sun StorEdge 6320.

**Remarque** – L'hôte de gestion ne doit pas forcément être connecté au réseau Fabric SAN. Elle nécessite une connexion Ethernet aux baies. Voir la FIGURE 2-1.

#### Hôtes de données

Les hôtes de données sont des machines connectées à votre réseau Fabric Fibre Channel SAN qui lisent et écrivent des données dans votre SAN à l'aide des connexions Fibre Channel aux baies Sun StorEdge 6120 ou au système Sun StorEdge 6320. Vous devez installer le logiciel Sun StorEdge SAN Foundation (pour Solaris) ou le logiciel Traffic Manager (non-Solaris) sur chaque hôte de données connecté au réseau Fabric. Vous désirerez peut-être installer le logiciel client Storage Automated Diagnostic Environment afin de résoudre tout problème qui pourrait affecter la connectivité du chemin de données.

Pour les baies Sun StorEdge 6120, les stations d'hôte de données et de gestion peuvent être une seule et même machine, mais pour des raisons d'efficacité, installez le logiciel Sun StorEdge Configuration Service sur une machine qui n'est pas sur le chemin des données (c'est-à-dire une machine qui n'est pas une station d'hôte de données).

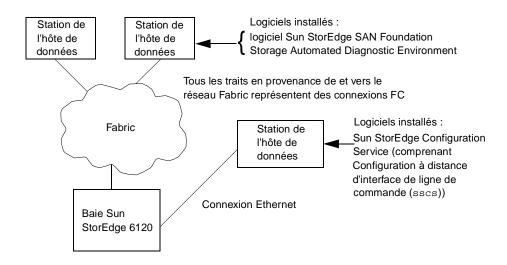


FIGURE 2-1 Exemple d'installation de la baie Sun StorEdge 6120

#### Plusieurs copies du logiciel Sun StorEdge Configuration Service

Il vous sera peut-être nécessaire d'installer plusieurs copies du logiciel Sun StorEdge Configuration Service si vous avez plusieurs baies Sun StorEdge 6120. Le logiciel Sun StorEdge Configuration Service nécessite de la mémoire supplémentaire sur chaque groupe, volume, initiateur ou groupe de volumes. Le nombre exact de baies de Sun StorEdge 6120 qui peuvent être configurées avec une seule copie du logiciel Sun StorEdge Configuration Service varie selon la complexité des configurations, la mémoire du système où le logiciel Sun StorEdge Configuration Service est installé ou les autres applications s'exécutant sur le système.

Lorsque vous utilisez plus d'une copie du logiciel Sun StorEdge Configuration Service, vous devez indiquer l'adresse IP de chaque baie Sun StorEdge 6120 qui sera configurée avec la copie correspondante du logiciel.



**Attention** – Une seule copie du logiciel Sun StorEdge Configuration Service doit être utilisée pour configurer une baie Sun StorEdge 6120. L'utilisation de plusieurs copies du logiciel StorEdge Configuration Service pour la configuration d'une seule baie Sun StorEdge 6120 peut avoir des résultats imprévisibles.

# Installation du logiciel de configuration hôte Sun StorEdge 6000 Family

Vous pouvez installer les progiciels à partir d'un CD-ROM Solaris ou d'un téléchargement Internet. Après avoir chargé le logiciel à partir du CD-ROM ou après l'avoir téléchargé sur le Web, implémentez le script install.sh puis suivez les étapes décrites par celui-ci.

Les sections suivantes décrivent cette procédure en détail :

- « Installation du logiciel en tant que superutilisateur (root) », page 16
- « Installation du logiciel à partir du CD-ROM », page 17
- « Installation du logiciel à partir du Web », page 18
- « Fin du script d'installation », page 19

Puis passez à la section suivante :

■ « Procédures post-installation », page 24

## Installation du logiciel en tant que superutilisateur (root)

Vous devez installer les progiciels en tant que superutilisateur (root).

**Remarque** – S'il existe des alias dans l'environnement ou le profil de superutilisateur, l'installation et la configuration du logiciel peuvent avoir des conséquences inattendues. Supprimer tout alias créé pour l'environnement (par exemple : cp="cp -i") avant d'installer ou de configurer le logiciel.

- ▼ Pour supprimer un alias dans l'environnement ou le profil de superutilisateur
  - Ouvrez une session en tant que superutilisateur et saisissez la commande appropriée dans une fenêtre de terminal.

Pour le shell Korn:

# unalias -a

#### Pour le shell C:

> unalias \*

#### Installation du logiciel à partir du CD-ROM

Pour installer le logiciel de configuration hôte Sun Stor Edge 6000 Family à partir du  $\mbox{CD-ROM}$  :

- 1. Connectez-vous à votre station d'hôte de gestion en tant que superutilisateur.
- 2. Supprimez tout alias défini pour cet utilisateur selon la procédure décrite dans la section « Pour supprimer un alias dans l'environnement ou le profil de superutilisateur », page 16.
- 3. Insérez le CD-ROM dans le lecteur de CD-ROM et démarrez le démon Volume Manager vold(1) (si nécessaire).

Si vous téléchargez le logiciel à partir du centre de téléchargement Sun et que vous décompressez le fichier SE6X20\_host\_sw.tar, allez au répertoire dans lequel vous avez extrait les fichiers et effectuez l'étape 5.

# /etc/init.d/volmgt start

**Remarque** – Il ne faut lancer le démon Volume Manager qu'une seule fois. Ne relancez pas le démon.

4. Allez dans le répertoire root. Par exemple :

# cd /cdrom/host\_cd

5. Exécutez le script install.sh.

# ./install.sh

Le menu d'installation s'affiche.

6. Reportez-vous à la section « Fin du script d'installation », page 19 pour poursuivre l'installation.

#### Installation du logiciel à partir du Web

Vous pouvez également télécharger le logiciel à partir du centre de téléchargement Sun.

#### ▼ Pour télécharger et installer le logiciel

1. Téléchargez la dernière version du logiciel à partir du centre de téléchargement Sun à l'adresse suivante :

```
http://www.sun.com/software/download/
```

- 2. Cliquez sur le lien correspondant au logiciel de configuration hôte Sun StorEdge 6000 Family.
- 3. Ouvrez une session.

Enregistrez-vous si ce n'est pas encore fait, puis ouvrez une session.

- 4. Cliquez sur « Accept » (Accepter) et « Continue » (Continuer) sur la page du contrat de licence et d'informations juridiques.
- 5. Cliquez sur le lien correspondant au progiciel SE6X20\_host\_sw.tar.Z.
- 6. Sauvegardez le progiciel SE6X20\_host\_sw.tar.Z sous un répertoire de travail temporaire après l'avoir téléchargé.

Par exemple:

```
# cp SE6X20_host_sw.tar.z / répertoire
```

où /répertoire est un nom de répertoire dans lequel est enregistré le progiciel.

7. Rendez-vous au répertoire dans lequel vous avez sauvegardé le fichier SE6X20\_host\_sw.tar.Z.

```
# cd /répertoire
```

8. Décompressez le progiciel SE6X20\_host\_sw.tar.Z.

```
# uncompress SE6X20_host_sw.tar.Z
```

9. Procédez à l'extraction du progiciel SE6X20\_host\_sw.tar.

```
# tar -xvf SE6X20_host_sw.tar
```

10. Exécutez le script install.sh.

```
# ./install.sh
```

Le menu d'installation s'affiche.

11. Reportez-vous à la section « Fin du script d'installation », page 19 pour poursuivre l'installation.

#### Fin du script d'installation

Le menu principal du script d'installation s'affiche lorsque vous exécutez le script install.sh comme l'illustre le EXEMPLE DE CODE 2-1.

#### **EXEMPLE DE CODE 2-1** Menu principal du script d'installation

Host Software Installation

This script installs software for your Sun StorEdge(tm) 6120 or your Sun StorEdge(tm) 6320 storage system.

Software components included in this distribution:

Sun StorEdge[tm] SAN Foundation Software

Storage Automated Diagnostic Environment

Sun StorEdge 6120 Configuration Service Software

Sun StorEdge 6120/6320 Remote Configuration CLI (sscs)

Do you want to continue? [y/n]:

Les étapes du script qui suivent le menu principal vous permettent de choisir le logiciel que vous souhaitez installer et l'endroit où vous désirez l'installer. Le TABLEAU 2-2 décrit les options de menu à sélectionner pour l'installation.

TABLEAU 2-2 Options du menu du script d'installation

Si vous souhaitez installer	Tapez y pour ces options
Tous les progiciels sur une seule machine.	<ul><li>logiciel Sun StorEdge SAN Foundation</li><li>Storage Automated Diagnostic Environment</li><li>Sun StorEdge Configuration Service</li></ul>
La configuration à distance de l'interface de ligne de commande et Sun StorEdge Configuration Service dans la station de gestion de la baie Sun StorEdge 6120.	Sun StorEdge Configuration Service
L'interface de ligne de commande de configuration à distance, Sun StorEdge Configuration Service et le logiciel Storage Automated Diagnostic Environment dans la station de gestion de la baie Sun StorEdge 6120.	<ul> <li>Sun StorEdge Configuration Service</li> <li>Storage Automated Diagnostic Environment</li> </ul>
L'interface de ligne de commande de configuration à distance dans la station de gestion du système Sun StorEdge 6320.	• L'interface de ligne de commande de configuration à distance (sscs) de Sun StorEdge 6120/6320
Le logiciel Sun StorEdge SAN Foundation dans <i>chaque station d'hôte</i> <i>de données.</i>	Logiciel Sun StorEdge SAN Foundation
Storage Automated Diagnostic Environment dans <i>chaque station d'hôte</i> <i>de données</i> .	Storage Automated Diagnostic Environment

Les étapes suivantes montrent un exemple d'utilisation du script d'installation. L'exemple montre la sélection d'un logiciel destiné à être installé sur un hôte de gestion externe ou sur des hôtes de données, tels que des serveurs :

■ Sur l'hôte de gestion: pour installer l'interface de ligne de commande de configuration à distance (sscs) et les logiciels Sun StorEdge Configuration Service (6120) et Storage Automated Diagnostic Environment (6120) sur l'hôte de gestion, tapez y à côté des options Sun StorEdge 6120 Configuration Service Software et Storage Automated Diagnostic Environment Software et n à côté des autres options.

**Remarque** – L'option Sun StorEdge 6120 Configuration Service installe l'interface de ligne de commande et le logiciel d'interface Web.

■ Sur chaque hôte de données: pour installer le logiciel Sun StorEdge SAN Foundation et Storage Automated Diagnostic Environment sur une station d'hôte de données, tapez y en regard de ces deux options et n en regard des autres options.

Suivez les étapes d'installation ci-dessous, en remplaçant les options de menu de l'exemple du EXEMPLE DE CODE 2-2 par celles que vous désirez.

1. Tapez y à côté des options du menu correspondant au logiciel installé et n à côté des autres options, puis appuyez sur Retour après chaque option.

Par exemple, pour installer le logiciel Storage Automated Diagnostic Environment, tapez y en regard de l'option correspondante et n en regard des autres options.

**EXEMPLE DE CODE 2-2** Exemple de script d'installation

```
Do you want to install ....
     Sun StorEdge[tm] SAN Foundation Software [y/n]: n
     Storage Automated Diagnostic Environment [y/n]: y
    Sun StorEdge[tm] 6120 Configuration Service Software [y/n]:n
     Sun StorEdge[tm] 6120/6320 Remote Configuration CLI (sscs)
        (CLI) [y/n]:n
You have chosen to install the following components:
       Storage Automated Diagnostic Environment
Is this correct? [y|n] y
The log file can be located at:
/var/sadm/install/se6x20/6x20_Host_SW_Install.log
Checking Solaris version .... 5.9
Checking Solaris environment .....
Press Return to continue...
Installing Storage Automated Diagnostic Environment
         Package SUNWstade
Processing package instance <SUNWstade> from
</export/mas/storade/package>
Copyright
Storage Automated Diagnostic Environment Binary Code License
Agreement
Do you accept the terms? [yes,no,view,?] y
Using </opt> as the package base directory.
## Processing package information.
## Processing system information.
```

```
5 package pathnames are already properly installed.
## Verifying package dependencies.
## Verifying disk space requirements.
## Checking for conflicts with packages already installed.
The following files are already installed on the system and are
being used by another package: /usr <attribute change only>
Do you want to install these conflicting files [y,n,?,q] y
This package contains scripts which will be executed with
super-user permission during the process of installing this
Do you want to continue with the installation of <SUNWstade>
[y,n,?] y
Files are displayed
## Executing postinstall script.
After the package is completely installed, execute the program
'/opt/SUNWstade/bin/ras_install'.
This will complete the installation of SUNWstade.
If you choose not to use cron this time, re-run ras_install later
to establish a cron entry.
Installation of <SUNWstade> was successful.
Installed Successfully
Installation of <SUNWstade> was successful.
Installed Successfully
Checking installed patches...
Verifying sufficient filesystem capacity (dry run method)...
Installing patch packages...
Patch number 114590-04 has been successfully installed.
See /var/sadm/patch/114590-04/log for details
Executing postpatch script...
After the patch is completely installed, execute the program
'/opt/SUNWstade/bin/ras_install'.
This will complete the installation requirements of this patch.
Patch packages installed:
SUNWstade
Press Return to continue...
       ..... Bye!!
```

- 2. Si vous installez le logiciel Sun StorEdge SAN Foundation, installez les correctifs les plus récents du logiciel Sun StorEdge SAN Foundation à partir de l'adresse suivante: http://sunsolve.sun.com/.
- 3. Consultez la section « Procédures post-installation », page 24 afin d'effectuer toute procédure post-installation applicable (par exemple, exécuter ras\_install).

## Procédures post-installation

Suivez les procédures post-installation concernant le logiciel que vous installez.

Cette section comprend les thèmes suivants :

- « Logiciel Sun StorEdge SAN Foundation », page 24
- « Configuration du logiciel Storage Automated Diagnostic Environment », page 24
- « Vérification des fichiers journaux après l'installation », page 25
- « Pour vous assurer que les services ont démarré », page 25
- « Mot de passe superutilisateur de la baie Sun StorEdge 6120 », page 26

#### Logiciel Sun StorEdge SAN Foundation

Si vous avez installé le logiciel Sun StorEdge SAN Foundation à partir du progiciel de configuration hôte Sun StorEdge 6000 Family, reportez-vous à la documentation Sun StorEdge SAN Foundation Software Installation Guide (sur le CD ou à l'adresse http://www.sun.com/storage/san ou http://docs.sun.com/) pour connaître les procédures post-installation garantissant le bon fonctionnement du produit.

# Configuration du logiciel Storage Automated Diagnostic Environment

Si vous avez installé le logiciel Storage Automated Diagnostic Environment avec le script install.sh, reportez-vous à la section « Getting the Storage Automated Diagnostic Environment Ready » de la documentation Storage Automated Diagnostic Environment User's Guide – Device Edition (deviceguide.pdf) (disponible sur http://docs.sun.com/) pour connaître les procédures de configuration correctes.

## Vérification des fichiers journaux après l'installation

Vérifiez les fichiers suivants pour rechercher des messages liés à l'installation si vous rencontrez des problèmes lors de l'installation :

- /var/sadm/install/se6x20/6x20\_Host\_SW\_Install.log
   Ce fichier journal contient des messages d'installation, de désinstallation, de configuration, d'erreur ou d'information.
- /var/adm/messages

Ce fichier journal contient des messages d'information ou d'erreur d'ordre général sur le système.

#### ▼ Pour vous assurer que les services ont démarré

• Après avoir installé le logiciel Sun StorEdge Configuration Service, utilisez la commande ps pour vous assurer que les services ont bien démarré.

Si les services n'ont pas commencé, redémarrez-les en exécutant la fonction suivante :

# /opt/se6x20/bin/configure

## Mot de passe superutilisateur de la baie Sun StorEdge 6120

Les baies Sun StorEdge 6120 sont livrées, depuis l'usine, sans mot de passe configuré pour le superutilisateur de la baie. Assurez-vous d'avoir configuré le mot de passe de superutilisateur de la baie avant de vous connecter et de définir les configurations de Sun StorEdge Configuration Service et de Storage Automated Diagnostic Environment.

**Remarque** – Vous devez définir un mot de passe racine pour gérer les baies. Consultez la section « Enregistrement d'une nouvelle baie Sun StorEdge 6120 », page 37 pour obtenir des informations concernant l'enregistrement de la baie.

- **▼** Pour attribuer un mot de passe superutilisateur à une baie
  - 1. Connectez-vous à une session Telnet sur la baie Sun StorEdge 6120 à l'aide de son adresse IP.

```
% telnet adresse_IP_de_baie
Trying adresse_IP_de_baie ...
Connected to adresse_IP_de_baie
Escape character is '^]'.
Unauthorized access is prohibited.
```

2. Connectez-vous en tant que superutilisateur. Ne saisissez pas de mot de passe.

```
Login: root
Password:

6120 Release 3.0.3 Mon Oct 27 15:47:42 PST 2003 (10.4.36.137)
Copyright (C) 1997-2003 Sun Microsystems, Inc.
All Rights Reserved.
```

3. Emettez la commande passwd. Ne saisissez pas de mot de passe pour le l'ancien mot de passe (OLD password).

```
prompt> passwd
OLD password:
NEW password: nouveau_mot_de_passe
NEW password (confirm): nouveau_mot_de_passe
prompt>
```

4. Déconnectez-vous de la session telnet.

## Désinstallation du logiciel

Pour arrêter et désinstaller le logiciel, suivez la procédure décrite ci-après.

## ▼ Pour désinstaller le logiciel de configuration hôte Sun StorEdge 6000 Family

- 1. Ouvrez une session sur le système en tant que superutilisateur.
- 2. Supprimez tout alias défini pour cet utilisateur selon la procédure décrite dans la section « Pour supprimer un alias dans l'environnement ou le profil de superutilisateur », page 16.
- 3. Exécutez le script uninstall.sh.

```
# cd /cdrom/host_cd
# ./uninstall.sh
```

# Ouverture d'une session dans le logiciel

Ce chapitre aborde les sujets suivants :

- « Ouverture d'une session dans le logiciel », page 30
- « Ouverture d'une session à l'aide de l'interface de ligne de commande », page 32
- « Ouverture d'une session à l'aide d'un navigateur Web », page 34
- « Enregistrement d'une nouvelle baie Sun StorEdge 6120 », page 37

## Ouverture d'une session dans le logiciel

Vous pouvez utiliser l'interface de ligne de commande ou un navigateur Web pour ouvrir une session dans le logiciel.

Veuillez lire attentivement les sections ci-après avant d'ouvrir une session :

- « Compréhension des notions de compte et rôle d'utilisateur », page 30
- « ID d'utilisateur et mots de passe par défaut », page 31

## Compréhension des notions de compte et rôle d'utilisateur

Le système Sun StorEdge 6320 est configuré avec trois *comptes d'utilisateurs* et la baie Sun StorEdge 6120 dispose de trois *rôles d'utilisateurs*, comme l'illustre le TABLEAU 3-1. Le logiciel Web et l'interface de ligne de commande permettent à l'utilisateur ou rôle admin d'autoriser aux autres utilisateurs l'accès au système et au logiciel, ainsi que de définir des mots de passe pour les comptes ou rôles.

Remarque – Pour la baie de stockage Sun StorEdge 6120, les noms d'utilisateurs valides sont des comptes d'utilisateurs de Solaris ou d'autres environnements d'exploitation, pré-existants ou créés récemment auxquels des rôles d'utilisateurs ont été attribués. L'administrateur système se connecte d'abord en tant que superutilisateur et attribue le rôle d'utilisateur (admin, storage ou guest) au compte d'utilisateur valide. Une fois que les rôles d'utilisateurs sont attribués, les utilisateurs peuvent se connecter à l'aide de leur nom d'utilisateur et leur mot de passe. Le rôle d'utilisateur définit la nature de leur accès à la baie.

Les rôles d'utilisateurs sont les suivants :

TABLEAU 3-1 Rôles d'utilisateurs

Rôle d'utilisateur	Description
admin	Un utilisateur ou rôle admin possède tous les privilèges d'administration.
	Avec l'interface Web: l'utilisateur admin peut ajouter, modifier et supprimer des utilisateurs et modifier les attributs du système sur la page Administration.
storage	Un utilisateur ou rôle storage peut utiliser la majeure partie des fonctions du logiciel liées à la configuration des périphériques de stockage.
	Avec l'interface Web: la page administration n'est disponible à l'utilisateur qu'en lecture seule; celui-ci ne peut pas modifier les paramètres d'administration. Cet utilisateur peut utiliser les fonctionnalités disponibles sur la page Configuration.
guest	Les privilèges d'un utilisateur ou rôle guest se limitent à la lecture seule. Cet utilisateur ne peut modifier aucun paramètre ni aucune caractéristique.

Remarque - Seul l'utilisateur ou rôle admin peut modifier les mots de passe.

### ID d'utilisateur et mots de passe par défaut

Le TABLEAU 3-2 répertorie les ID et mots de passe définis par défaut pour les baies Sun StorEdge 6120 et systèmes 6320.

TABLEAU 3-2 ID d'utilisateurs et mots de passe de Sun StorEdge 6120 et 6320

Baie ou système	ID	Mot de passe par défaut	Remarques
Sun StorEdge 6120	Votre ID d'utilisateur. Exemple : hh39079	Votre mot de passe d'utilisateur.	Seuls les utilisateurs ayant un mot de passe sur le système hôte sur lequel le logiciel est installé peuvent ouvrir une session.
Sun StorEdge 6320	admin storage guest	!admin !storage !guest	Seuls les utilisateurs du Storage Service Processor avec mots de passe peuvent se connecter.

## Ouverture d'une session à l'aide de l'interface de ligne de commande

Saisissez la chaîne /opt/se6x20/cli/bin/sscs pour accéder aux commandes de l'interface de ligne de commande qui vous permettent d'exécuter les mêmes opérations logicielles que celles disponibles sur un navigateur Web. Reportez-vous à la page man sscs(1M).

Si vous avez correctement installé le logiciel, exécutez les procédures décrites ci-après pour ouvrir une session dans le logiciel à l'aide de l'interface de ligne de commande.

Remarque — Pour la baie de stockage Sun StorEdge 6120, les noms d'utilisateurs valides sont des comptes d'utilisateurs de Solaris ou d'autres environnements d'exploitation, pré-existants ou créés récemment auxquels des rôles d'utilisateurs ont été attribués. L'administrateur système se connecte d'abord en tant que superutilisateur et attribue le rôle d'utilisateur (admin, storage ou guest) au compte d'utilisateur valide. Une fois que les rôles d'utilisateurs sont attribués, les utilisateurs peuvent se connecter à l'aide de leur nom d'utilisateur et leur mot de passe. Le rôle d'utilisateur définit la nature de leur accès à la baie.

## ▼ Pour ouvrir une session à l'aide de l'interface de ligne de commande

- Saisissez l'une des commandes ci-après en fonction du produit de stockage que vous possédez.
  - Pour Sun StorEdge 6120, saisissez la commande ci-dessous dans une fenêtre terminal :

```
% sscs login -h nom d'hôte [-t] [-f] -u nom d'utilisateur
Mot de passe: mot de passe
```

où *nom d'hôte* est le système hôte sur lequel vous avez installé le logiciel, *nom d'utilisateur* est l'utilisateur sur l'hôte et *mot de passe* est votre mot de passe.

■ Pour Sun StorEdge 6320, saisissez la commande ci-dessous dans une fenêtre terminal :

```
% sscs login -h SE_6320_SPname [-t] [-f] -u utilisateur
Mot de passe: !mot de passe
```

où *SE\_6320\_nomSP* est le Service Processor du système Sun StorEdge 6320, *utilisateur* est l'un des comptes (admin, storage ou guest) sur le Storage Service Processor *SE\_6320\_nomSP* et *!mot de passe* est le mot de passe du compte défini par défaut (!admin, !storage ou !guest).

Le TABLEAU 3-3 répertorie les arguments facultatifs associés à la commande sscs login pour Sun StorEdge 6320 :

TABLEAU 3-3 Arguments facultatifs de la ligne de commande sscs login

Argument	Description
-f	Impose une ouverture de session si un autre utilisateur ayant le même nom d'utilisateur est déjà connecté. Cette commande provoque la déconnexion de l'utilisateur dupliqué.
-t	Permet d'ouvrir une session à l'aide d'une connexion HTTP.

### ▼ Pour fermer une session de l'interface de ligne de commande

 Utilisez la commande d'interface de ligne de commande sscs logout comme indiqué ci-dessous :

```
# sscs logout
```

**Remarque** – La connexion s'arrête automatiquement s'il n'y a pas d'activité pendant une durée de 30 minutes.

# Ouverture d'une session à l'aide d'un navigateur Web

Vous pouvez gérer le Storage Service Processor, les séquenceurs d'alimentation, les baies de stockage et les fonctions réseau liées au système à l'aide d'un navigateur Web pour lancer l'interface Web de Sun StorEdge Configuration Service ou de Sun Automated Diagnostic Environment. Utilisez Sun StorEdge Configuration Service pour configurer le système. Utilisez le Sun Automated Diagnostic Environment pour contrôler, détecter et analyser les anomalies de la baie pour les périphériques de stockage Sun. Voir la section « Pour vous connecter au Storage Automated Diagnostic Environment », page 36.

Remarque — Pour la baie de stockage Sun StorEdge 6120, les noms d'utilisateurs valides sont des comptes d'utilisateurs de Solaris ou d'autres environnements d'exploitation, pré-existants ou créés récemment auxquels des rôles d'utilisateurs ont été attribués. L'administrateur système se connecte d'abord en tant que superutilisateur et attribue le rôle d'utilisateur (admin, storage ou guest) au compte d'utilisateur valide. Une fois que les rôles d'utilisateurs sont attribués, les utilisateurs peuvent se connecter à l'aide de leur nom d'utilisateur et leur mot de passe. Le rôle d'utilisateur définit la nature de leur accès à la baie. Reportez-vous à la section « Rôles d'utilisateurs », page 31 pour de plus amples informations.

Une fois connecté, vous pouvez accéder à chaque page du Configuration Service en cliquant sur l'onglet :

- Configuration
- Tâches
- Administration

Cliquez sur le lien Aide en haut à droite pour afficher l'aide en ligne.

Le TABLEAU 3-4 contient les numéros de ports valides pour une connexion avec le navigateur Web.

TABLEAU 3-4 Numéros de référence

	Port HTTP	Port HTTPS (sécurisé)
Sun StorEdge Configuration Service	9080	9443
Storage Automated Diagnostic Environment	7654	7443

Si vous avez correctement installé le logiciel, exécutez les procédures décrites ci-après pour ouvrir une session dans le logiciel à l'aide d'un navigateur Web.

#### **▼** Pour vous connecter au Configuration Service

**Remarque** – Voir la section « Remarque sur Netscape Navigator version 4.79 », page 6.

- 1. Ouvrez Netscape Navigator, version 4.79 ou ultérieure.
- 2. Saisissez l'une des adresses URL ci-dessous dans le champ URL.

**Remarque** – *ip\_address* est l'adresse IP de l'hôte sur lequel le logiciel est installé.

■ Pour un serveur HTTP non-SSL :

```
http://ip_address:9080/
```

où 9080 est le numéro de port par défaut du logiciel.

Remarque – Pour la sécurité des mots de passe, utilisez l'URL SSL HTTP.

■ Pour un serveur SSL HTTP:

```
https://ip_address:9443/
```

où 9443 est le numéro de port par défaut du logiciel.

- 3. Connectez-vous de la façon suivante :
  - Pour Sun StorEdge 6120 :

User Name: votre ID

Password: votre mot de passe

où votre ID est votre ID de connexion et votre mot de passe est votre mot de passe de connexion.

■ Pour Sun StorEdge 6320:

User Name: admin
Password: !admin

4. Cliquez sur le bouton de connexion.

**Remarque** – Une fois connecté pour la première fois à la baie 6120, l'écran indique qu'aucune baie n'est disponible. Vous devez enregistrer les baies avant que le logiciel puisse les reconnaître. Voir la section « Enregistrement d'une nouvelle baie Sun StorEdge 6120 », page 37.

### ▼ Pour vous connecter au Storage Automated Diagnostic Environment

- 1. Ouvrez Netscape Navigator, version 4.79 ou ultérieure.
- 2. Saisissez l'une des adresses URL ci-dessous dans le champ URL.

**Remarque** – *ip\_address* est le nom de l'hôte sur lequel le logiciel est installé.

Pour un serveur HTTP non-SSL:

```
http://ip_address:7654/
```

où 7654 est le numéro de port par défaut du logiciel.

**Remarque** – Si vous êtes concerné par la sécurité des mots de passe, utilisez l'URL SSL HTTP.

Pour un serveur SSL HTTP :

```
https://ip_address:7443/
```

où 7443 est le numéro de port par défaut du logiciel.

3. Connectez-vous de la façon suivante :

```
User Name: ras
Password: agent
```

où ras et agent représentent le nom de connexion et le mot de passe par défaut.

4. Cliquez sur le bouton de connexion.

La fenêtre principale de Storage Automated Diagnostic Environment s'affiche.

#### ▼ Pour vous déconnecter du logiciel Web

 Cliquez sur « Déconnexion » à partir de n'importe quelle page du Configuration Service ou du Storage Automated Diagnostic Environment.

**Remarque** – La connexion s'arrête automatiquement s'il n'y a pas d'activité pendant une durée de 30 minutes.

## Enregistrement d'une nouvelle baie Sun StorEdge 6120

Afin de pouvoir gérer une baie Sun StorEdge 6120, vous devez d'abord l'enregistrer.

#### **▼** Pour enregistrer une nouvelle baie

1. Connectez-vous à la baie via un navigateur Web en tant qu'utilisateur avec un rôle de storage.

Reportez-vous à la section « Compréhension des notions de compte et rôle d'utilisateur », page 30 et « Ouverture d'une session à l'aide d'un navigateur Web », page 34.

- 2. Cliquez sur l'onglet de la page « Gestion des baies ».
- 3. Cliquez sur « Enregistrement de la baie ».
- 4. Cliquez sur « Enregistrer une nouvelle baie ».

La page « Enregistrement d'une nouvelle baie » s'affiche.

- 5. Saisissez les informations suivantes dans les zones de textes :
  - Adresse IP de la baie
  - Mot de passe racine pour la baie
  - Mot de passe racine dans le champ Vérifier le mot de passe

**Remarque** – Les baies Sun StorEdge 6120 sont livrées, depuis l'usine, sans mot de passe configuré pour le superutilisateur de la baie. Consultez la section « Mot de passe superutilisateur de la baie Sun StorEdge 6120 », page 26 pour configurer le mot de passe racine.

6. Sélectionnez l'option « Mot de passe permanent » si vous ne voulez pas que le système vous demande de saisir un nouveau mot de passe à chaque fois que vous vous connectez à la baie.

Si vous cliquez sur « Enregistrer » sans saisir de mot de passe, le système vous demande de saisir un nouveau mot de passe à chaque fois que vous vous connectez à la baie.

7. Cliquez sur « Enregistrer ».

**Remarque** – Une fois les baies enregistrées, créez des groupes de stockage et des volumes. Reportez-vous à l'aide en ligne pour connaître les procédures adéquates.

## Index

accès à la documentation de Sun, xv adaptateurs bus hôtes (HBA), 9 adresse IP, 15 AIX, 3, 5 alias, 16 aperçu logiciel de configuration hôte, 4 Storage Automated Diagnostic Environment, 4 arrêt des processus et démons, 29 avant d'installer le logiciel, 13  B baies enregistrement, 39 et Configuration Service, 15 mot de passe racine, 27	configuration logiciel Storage Automated Diagnostic Environment, 25 logiciel StorEdge SAN Foundation, 25 Configuration Service, 21 6120, 3 aperçu, 4 baies, 15 multiple, 15 connectivité, 14 connectivité du chemin de données, 14 Connexion Ethernet, 13 conventions typographiques, xi correctif conditions requises, 7 security, 9 téléchargement, 4, 5
•	D
	démarrer les services, 26
C C shell, 17	désinstallation logiciel, 29, 31
centre de téléchargement, 18	documentation connexe, xii, xiii
commande ps, 26 commande sscs(1M), 12, 13, 34	
commandes UNIX, x sscs(1M), 34 commutateurs, 9	E enregistrement sun.com, 18
comptes d'utilisateurs, StorEdge 6320, 33	enregistrement des baies, 39

ensemble de correctifs Security, 9 erreur	Interface de ligne de commande de configuration à distance, 4, 5	
I/O, 6	interface Web, 36	
réseau, 6	interface, Web, 36	
	invites Shell, xii	
	invites shell, all	
F		
Fabric, 14	K	
fermeture de session interface de ligne de commande, 35 navigateur Web, 39	Korn shell, 17	
fichier journal /var/adm/messages, 26		
fichier journal SE6x20_Host_SW_Install.log, 26	L	
fichiers journaux à consulter après l'installation, 26	liste de prix, 9	
1	logiciel	
	conditions requises, 6	
Н	gestion, 3	
	hôte de données, 3 hôtes Solaris, 2	
hôte de gestion, 13, 21	installation, 11, 16	
hôte Solaris, 3	interface de ligne de commande, 34	
hôtes, 9, 13	interface Web, 36	
hôtes de données, 14, 21	navigateur Web, 36	
logiciel, 3	non-Solaris, 2	
hôtes Solaris, 2	ouvrir une session avec l'interface de ligne de	
HP-UX, 3, 5	commande, 34	
	ouvrir une session avec le navigateur Web, 36	
	présentation, 2	
	téléchargement, 4, 5	
I/O error, 6	logiciel Configuration Service, 3	
ID d'utilisateurs, 33	logiciel de gestion, 3	
install.sh, 25	Logiciel SAN Foundation, 3, 4, 12, 21, 24	
•	logiciel Sun StorEdge SAN Foundation, 25	
installation, 11 à partir du centre de téléchargement Sun, 18		
correctifs requis, 7		
en tant que superutilisateur (root), 16	M	
fichiers journaux, 26	Mémoire requise, 7	
logiciel, 16, 17		
menu principal du script, 20	mot de passe racine, 16, 27	
opérations préliminaires, 9	mots de passe, 33 baie, 27	
résumé de la procédure, 12	root, 27	
stratégies, 13	Sun StorEdge 6120, par défaut, 33	
interface de ligne de commande, 13	Sun StorEdge 6320, 33	
fermeture de session, 35	Sun StorEdge 6320, par défaut, 33	
ouverture de session, 34	•	

mots de passe par défaut, 33 Sun StorEdge 6120, 33 Sun StorEdge 6320, 33	requis correctifs, 8 logiciel, 6 matériel, 7 résumé de la procédure, 12 rôles, 32
N navigateur Web fermeture de session, 39 Netscape Navigator, 6 ouverture de session, 36	rôles d'utilisateurs, Sun StorEdge 6120, 33
versions, 6 note Netscape Navigator, 6 Notes de version, 8, 12	script installation, 20 services
O opérations préliminaires, 9 ouverture de session, 31 interface de ligne de commande, 34 interface Web, 32 logiciel, 34 navigateur Web, 32	démarrer, 26 stations gestion, 13 hôte de données, 14 Storage Automated Diagnostic Environment, 3, 12, 21, 25 aperçu, 4 configuration, 25 SunSolve, 8 superutilisateur (root), 12, 16, 29 suppression alias, 17 environnement superutilisateur, 17
Patch Finder, 8 Patch Portal (portail des correctifs), 8 périphériques de stockage, 9 plusieurs copies de Sun StorEdge Configuration	système d'exploitation mise à jour, 9
Service Software, 15 préparation du SAN, 9, 12 présentation du manuel, ix prise en charge logiciels, 7	<b>T</b> Traffic Manager, 3, 5, 9
matériel, 7 procédures post-installation, 25	<b>V</b> Vos commentaires sont les bienvenus chez Sun, xv
R Red Hat Linux, 3, 5 redémarrage, 26	<b>W</b> Windows 2000, 3, 5